

Mort de M. Léon Claeys

Ancien Sénateur du Nord

Nous apprenons avec regret la mort de M. Léon Claeys, ancien sénateur du Nord, ancien maître de Bergues, survenu dans la nuit de dimanche à lundi.

M. Léon Claeys était né à Bergues le 1er décembre 1829. Après avoir débuté au collège de cette ville, il termina ses études au lycée de Douai, et, en 1858, prenait la direction de la brasserie fondée par ses parents.

Appelé en 1850 au conseil de direction de la Caisse d'épargne, il était élu conseiller municipal en 1862 et élu second adjoint au maire le 16 novembre 1872. Délégué par le conseil municipal, le gouvernement le nomma maître par décret du 13 mars 1880. Il conserva ses fonctions pendant 32 ans.

Conseiller général depuis le 20 juin 1890, il était élu sénateur du Nord aux élections du 5 janvier 1898. Ce mandat lui était renouvelé en 1907, avec une majorité qui lui faisait le premier sénateur du département.

Fondateur du Comité agricole de Bergues et du Livre départemental de la région flamande, M. Claeys a été président de la Société des Agriculteurs du Nord, et a témoigné aux choses agricoles un intérêt qui n'a jamais faibli et qui s'est fréquemment traduit par d'heureuses initiatives.

M. Claeys exerçait encore les fonctions de président du conseil de direction de la Caisse d'épargne de Bergues.

Chevalier de la Légion d'honneur depuis 1900, M. Claeys a été, en 1916, cité à l'ordre du pays dans les termes suivants, qui font de lui l'un des plus braves glorieux :

Mais après son grand âge, a fait preuve depuis le début de son hostilité, et, dans le cours des bombardements, du plus calme et du plus tranquille courage.

Toujours au milieu de ses concitoyens, n'a cessé de les reconforter par son exemple et ses actes.

A contribué, par son attitude ferme et pleine de sang-froid, à enrayer l'exode de la population.

M. Léon Claeys jouissait d'une grande considération que lui avait acquise son dévouement aux intérêts de sa région, de son canton et de ceux de l'agriculture. Il laissera de vifs regrets.

M. Claeys était l'oncle de M. Antoine Delabère-Roux, maire de notre regretté directeur, M. Alfred Roux, nous présentons M. Delabère l'expression de nos vives condoléances.

Les funérailles de M. Claeys seront célébrées le jeudi 6 janvier, à onze heures, en l'église de Bergues.

Chronique Locale ROUBAIX

Aujourd'hui, mercredi 5 janvier

Aujourd'hui, matin 5 heures ; matin, 8 heures ; soir, 8 heures.

Le conseil municipal se réunira à 8 heures, à l'hôtel de ville.

Le conseil d'administration de la Caisse d'épargne se réunira à 8 heures, à l'hôtel de ville.

Le conseil d'administration de la Caisse de retraite se réunira à 8 heures, à l'hôtel de ville.

Le conseil d'administration de la Caisse de secours se réunira à 8 heures, à l'hôtel de ville.

La nouvelle cloche de Notre-Dame

Comme nous l'avons déjà relaté, c'est dimanche 9 janvier qu'aura lieu en l'église Notre-Dame la cérémonie du baptême d'une nouvelle cloche. Cette cloche, qui pèsera quelquefois plus de sept tonnes exposée dans le chœur.

Elle remplacera la cloche « Isabelle » que les Allemands ont enlevée en 1918. L'inscription qu'elle porte sur son flanc perpétuera d'ailleurs le souvenir de ce sacrifice commis par l'occupant. Au baptême que présidera M. le chanoine Lecoutre, vicarier général, délégué de Mgr l'évêque de Lille, elle recevra les noms de : Isabelle-Henriette-Justine-Louise.

Après la scène sanglante de la rue Vaucanson

Le mari de la meurtrière tente de revoir son amie blessée

Lundi vers 21 heures, Jules Desmet, 37 ans, fleur, l'un de Félicie Trache qui dans la nuit avait été frappée à coups de rasoir par Rosalie Larrière, voulait à toutes forces pénétrer à l'hôpital de la Fraternité. C'était, comme il l'a déclaré lui-même, pour revoir son amie qui se trouve atteinte de blessures.

La police, prévenue aussitôt, vint le cueillir et comme il était ivre, il fut conduit au commissariat du 3^e arrondissement. M. Auzouf, commissaire de police, a dressé un procès-verbal.

AU RAVAILLEMENT

Tout les jours au Hall, VENTE LIBRE de : Bœuf frais, 1.90 le kilo ; Confitures, 1.50 et 2.50 le pot ; Chocolats, 1.50 les 250 gr. ; Fromage Chester, 1.50 le kilo.

X - Pour la vente du beurre, la carte de distributeur est exigée.

ATTENTION : Des sacs pour hommes et enfants, 2.25 et 2.00 la paire. Talon, 1.00 la paire. Demi-talons, 1.00 la paire.

VENTE LIBRE DE VIN ROUGE (1 fr. 70 les litres)

Mercredi 5, de 8 à 11 h. ; Vendredi, de 14 à 17 h. ; Samedi, de 8 à 11 h. ; Ne se vendent que les vins de la région.

POMMES DE TERRE DE MERVEILLE (ter cher) 1.00 les 5 kilos. Vente libre, entrée au milieu des Halles 1.00 les 5 kilos.

DISTRIBUTION DU CHARBON

— Mercredi 5, de 8 à 11 h. ; Vendredi, de 14 à 17 h. ; Samedi, de 8 à 11 h. ; Ne se vendent que les vins de la région.

INSCRIPTION POUR LE CHARBON

— Anciennement, le 1^{er} février 1921, à 14 heures, à l'hôtel de ville, de 8 à 11 h. ; Vendredi, de 14 à 17 h. ; Samedi, de 8 à 11 h. ; Ne se vendent que les vins de la région.

LES ALLOCATIONS MILITAIRES

— MM. les percepteurs auront leur perception respective, le jeudi 6 janvier de 9 à 11 h. ; les allocations militaires afférentes à la période du 26 novembre au 25 décembre.

CEUX QUI SONT MORTS POUR NOUS DÉFENDRE

— Vendredi prochain 7 janvier, à 10 h., en l'église St-Martin, sera célébrée une messe pour le repos des âmes de M. Edouard D'Halluin, capitaine au 300^e R.I., chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre, tué pour la France à Mont-Saint-Eloy, le 23 février 1916, à l'âge de 26 ans ; et de M. Jacques D'Halluin, sous-lieutenant au 1^{er} R.I., chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre, tué pour la France au bois d'Ailly (Meuse), le 5 mai 1915, à l'âge de 24 ans.

LA SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS « L'EMPLOYÉ »

— Le Comité de la société « L'Employé » a tenu sa réunion mensuelle. En ouvrant la séance, le président félicite les membres réélus et se dit fier d'être à la tête d'un Conseil d'administration composé de tels et tels collègues.

Le Tour du Monde à bicyclette

Parti depuis sept ans, Maxime Leuret en est à sa douzième manche. Née, 4 janvier, — Maxime Leuret, sujet suisse, qui accomplit le tour du monde à bicyclette, est arrivé ici.

FEU D'ARTIFICE CÉLESTE

UNE PLUIE D'ÉTOILES FILANTES

On dit que, cette nuit, il a plu des étoiles... Peut-être est-ce en vers qu'il conviendrait de décrire un spectacle qui, de tout temps, enchante les poètes.

Mobiliers confiés en garde, aux Allemands, par des Français

La Chambre de Commerce de Roubaix nous communique qu'elle a été avisée par le commandant de la garnison allemande de Roubaix, que plusieurs objets mobiliers, appartenant à des Français, ont été confiés en garde à des soldats allemands.

Mobiliers confiés en garde, aux Allemands, par des Français

La Chambre de Commerce de Roubaix nous communique qu'elle a été avisée par le commandant de la garnison allemande de Roubaix, que plusieurs objets mobiliers, appartenant à des Français, ont été confiés en garde à des soldats allemands.

E. WERNER

Joailleur-Orfèvre 24, rue Nationale, Lille

LANNY

REMYSE DE LA CROIX DE GUERRE. — La croix de guerre avec citation étonnante a été remise à M. Léon Dehaut, directeur du Service des Eaux, capturé au 1^{er} territorial, blessé et fait prisonnier à Maubeuge, et, en dépit de ses blessures, maintes reprises d'exécution de travaux aux munitions dans les usines de guerre ennemies.

UN PEINTRE TOMBE D'UNE HAUTEUR DE 15 MÈTRES

— Occupé à la réfection d'un lanternon, chez M. Parent, rue Saint-Jacques, M. Fernand Charlet, âgé de 24 ans, peintre, a perdu l'équilibre et est tombé dans la cour, d'une hauteur de quinze mètres. M. le docteur Parentier qui a donné soins au blessé, a constaté une commotion violente et des fractures des côtes. M. Charlet devra observer un repos d'un mois.

REVISION DES LISTES ELECTORALES

— La Mairie nous prie d'insérer : Le bureau électoral de la commune de Roubaix a été révisé le 25 janvier 1921.

CHIFFRE D'AFFAIRES

— Les intérêts de Roubaix sont en hausse, depuis le 1^{er} janvier, de 8 à 11 h.

ALLIEMENT MATERNEL

— Les bénéfices de Roubaix sont en hausse, depuis le 1^{er} janvier, de 8 à 11 h.

RETRAITES OUVRIÈRES

— Les assurés ne dépassent pas les limites de leur carte annuelle.

ALLOCATIONS MILITAIRES

— Les allocations militaires afférentes à la période du 26 novembre au 25 décembre.

SECOURS AUX HONORABLES

— Les honorables de Roubaix sont en hausse, depuis le 1^{er} janvier, de 8 à 11 h.

TOUFFLERS

— Les toufflers de Roubaix sont en hausse, depuis le 1^{er} janvier, de 8 à 11 h.

LA LISTE DE RELEVEMENT DE LA CLASSE 1921

— La liste de recrutement de la classe 1921 est publiée, à la Mairie, aujourd'hui, et les intéressés ont jusqu'à ce jour pour déposer leurs réclamations avant le 16 courant.

DANS LES DOUANES

— Nous apprenons que le jeune Maurice Strady, bachelier sciences langues, fils du receveur des douanes de Leers, reçu dans les premiers au concours de contrôleur adjoint des douanes au Ministère des Finances, vient d'être nommé en cette qualité à la gare de Jemmapes (Nord).

CONSULTATION DES NOURRISSEMENTS

— MM. les percepteurs auront leur perception respective, le jeudi 6 janvier de 9 à 11 h. ; les allocations militaires afférentes à la période du 26 novembre au 25 décembre.

LA VIE MOINS CHÈRE

— Voir aux annonces nos conseils pour faire profiter nos lecteurs de la baisse des prix.

UNE ARRESTATION POUR VOL DE CHARBON

— Mardi, vers 4 h. 30, les agents de M. le commissaire de police ont arrêté un individu porteur d'un sac contenant une quarantaine de kilos de charbon. C'est un nommé Jean Klinkenberg, 47 ans, habitant rue du Louvre-Haies, 60, qui a été surpris par la provenance du combustible, il avait l'air d'avoir débordé à la gare annexée où il était entré par escalade.

VOL AU CAMION

— Lundi, vers 16 h. 30, tandis que M. Victor Dubois, camionneur au 30, tirait le camion Godard, route de Roubaix à Lille, à Toufflers, état occupé à l'intérieur des magasins Fribal-Siron, vol de l'espérance, un fabricant, jusqu'à l'incendu de la police, a été surpris par le camionneur, qui a été arrêté sur place. Celui-ci, en gendarmerie, a une valeur de 1.353 fr. 80.

MEUBLES DE LUXE. A. De Beyne, fabricant reconstitue

— A. De Beyne, fabricant reconstitue, 107-109, rue de la République, Lille, a réouvert ses magasins.

LES BEURREUX

— Les beurreux de Roubaix sont en hausse, depuis le 1^{er} janvier, de 8 à 11 h.

UN JOURNALIER SE PEND

— Mardi matin, des passants ont trouvé pendu, à la grille d'une propriété, avenue Le Notre, 10, un journalier, Charles Triquet, 44 ans, demeurant en garni, rue de la République, 50, à Roubaix. Le corps a été découvert par un passant, qui a été alerté la police, a procédé aux constatations d'usage et a fait transporter le corps à la morgue.

AU RAVAILLEMENT

— Anciennement, le 1^{er} février 1921, à 14 heures, à l'hôtel de ville, de 8 à 11 h. ; Vendredi, de 14 à 17 h. ; Samedi, de 8 à 11 h. ; Ne se vendent que les vins de la région.

CONSULTATION DES NOURRISSEMENTS

— MM. les percepteurs auront leur perception respective, le jeudi 6 janvier de 9 à 11 h. ; les allocations militaires afférentes à la période du 26 novembre au 25 décembre.

LES ALLOCATIONS MILITAIRES

— MM. les percepteurs auront leur perception respective, le jeudi 6 janvier de 9 à 11 h. ; les allocations militaires afférentes à la période du 26 novembre au 25 décembre.

CEUX QUI SONT MORTS POUR NOUS DÉFENDRE

— Vendredi prochain 7 janvier, à 10 h., en l'église St-Martin, sera célébrée une messe pour le repos des âmes de M. Edouard D'Halluin, capitaine au 300^e R.I., chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre, tué pour la France à Mont-Saint-Eloy, le 23 février 1916, à l'âge de 26 ans ; et de M. Jacques D'Halluin, sous-lieutenant au 1^{er} R.I., chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre, tué pour la France au bois d'Ailly (Meuse), le 5 mai 1915, à l'âge de 24 ans.

LA SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS « L'EMPLOYÉ »

— Le Comité de la société « L'Employé » a tenu sa réunion mensuelle. En ouvrant la séance, le président félicite les membres réélus et se dit fier d'être à la tête d'un Conseil d'administration composé de tels et tels collègues.

Le Tour du Monde à bicyclette

Parti depuis sept ans, Maxime Leuret en est à sa douzième manche. Née, 4 janvier, — Maxime Leuret, sujet suisse, qui accomplit le tour du monde à bicyclette, est arrivé ici.

FEU D'ARTIFICE CÉLESTE

UNE PLUIE D'ÉTOILES FILANTES

On dit que, cette nuit, il a plu des étoiles... Peut-être est-ce en vers qu'il conviendrait de décrire un spectacle qui, de tout temps, enchante les poètes.

Mobiliers confiés en garde, aux Allemands, par des Français

La Chambre de Commerce de Roubaix nous communique qu'elle a été avisée par le commandant de la garnison allemande de Roubaix, que plusieurs objets mobiliers, appartenant à des Français, ont été confiés en garde à des soldats allemands.

Mobiliers confiés en garde, aux Allemands, par des Français

La Chambre de Commerce de Roubaix nous communique qu'elle a été avisée par le commandant de la garnison allemande de Roubaix, que plusieurs objets mobiliers, appartenant à des Français, ont été confiés en garde à des soldats allemands.

W. WERNER

Joailleur-Orfèvre 24, rue Nationale, Lille

LANNY

REMYSE DE LA CROIX DE GUERRE. — La croix de guerre avec citation étonnante a été remise à M. Léon Dehaut, directeur du Service des Eaux, capturé au 1^{er} territorial, blessé et fait prisonnier à Maubeuge, et, en dépit de ses blessures, maintes reprises d'exécution de travaux aux munitions dans les usines de guerre ennemies.

UN PEINTRE TOMBE D'UNE HAUTEUR DE 15 MÈTRES

— Occupé à la réfection d'un lanternon, chez M. Parent, rue Saint-Jacques, M. Fernand Charlet, âgé de 24 ans, peintre, a perdu l'équilibre et est tombé dans la cour, d'une hauteur de quinze mètres. M. le docteur Parentier qui a donné soins au blessé, a constaté une commotion violente et des fractures des côtes. M. Charlet devra observer un repos d'un mois.

REVISION DES LISTES ELECTORALES

— La Mairie nous prie d'insérer : Le bureau électoral de la commune de Roubaix a été révisé le 25 janvier 1921.

CHIFFRE D'AFFAIRES

— Les intérêts de Roubaix sont en hausse, depuis le 1^{er} janvier, de 8 à 11 h.

ALLIEMENT MATERNEL

— Les bénéfices de Roubaix sont en hausse, depuis le 1^{er} janvier, de 8 à 11 h.

RETRAITES OUVRIÈRES

— Les assurés ne dépassent pas les limites de leur carte annuelle.

ALLOCATIONS MILITAIRES

— Les allocations militaires afférentes à la période du 26 novembre au 25 décembre.

SECOURS AUX HONORABLES

— Les honorables de Roubaix sont en hausse, depuis le 1^{er} janvier, de 8 à 11 h.

TOUFFLERS

— Les toufflers de Roubaix sont en hausse, depuis le 1^{er} janvier, de 8 à 11 h.

LA LISTE DE RELEVEMENT DE LA CLASSE 1921

— La liste de recrutement de la classe 1921 est publiée, à la Mairie, aujourd'hui, et les intéressés ont jusqu'à ce jour pour déposer leurs réclamations avant le 16 courant.

DANS LES DOUANES

— Nous apprenons que le jeune Maurice Strady, bachelier sciences langues, fils du receveur des douanes de Leers, reçu dans les premiers au concours de contrôleur adjoint des douanes au Ministère des Finances, vient d'être nommé en cette qualité à la gare de Jemmapes (Nord).

CONSULTATION DES NOURRISSEMENTS

— MM. les percepteurs auront leur perception respective, le jeudi 6 janvier de 9 à 11 h. ; les allocations militaires afférentes à la période du 26 novembre au 25 décembre.

LA VIE MOINS CHÈRE

— Voir aux annonces nos conseils pour faire profiter nos lecteurs de la baisse des prix.

UNE ARRESTATION POUR VOL DE CHARBON

— Mardi, vers 4 h. 30, les agents de M. le commissaire de police ont arrêté un individu porteur d'un sac contenant une quarantaine de kilos de charbon. C'est un nommé Jean Klinkenberg, 47 ans, habitant rue du Louvre-Haies, 60, qui a été surpris par la provenance du combustible, il avait l'air d'avoir débordé à la gare annexée où il était entré par escalade.

VOL AU CAMION

— Lundi, vers 16 h. 30, tandis que M. Victor Dubois, camionneur au 30, tirait le camion Godard, route de Roubaix à Lille, à Toufflers, état occupé à l'intérieur des magasins Fribal-Siron, vol de l'espérance, un fabricant, jusqu'à l'incendu de la police, a été surpris par le camionneur, qui a été arrêté sur place. Celui-ci, en gendarmerie, a une valeur de 1.353 fr. 80.

MEUBLES DE LUXE. A. De Beyne, fabricant reconstitue

— A. De Beyne, fabricant reconstitue, 107-109, rue de la République, Lille, a réouvert ses magasins.

LES BEURREUX

— Les beurreux de Roubaix sont en hausse, depuis le 1^{er} janvier, de 8 à 11 h.

UN JOURNALIER SE PEND

— Mardi matin, des passants ont trouvé pendu, à la grille d'une propriété, avenue Le Notre, 10, un journalier, Charles Triquet, 44 ans, demeurant en garni, rue de la République, 50, à Roubaix. Le corps a été découvert par un passant, qui a été alerté la police, a procédé aux constatations d'usage et a fait transporter le corps à la morgue.

AU RAVAILLEMENT

— Anciennement, le 1^{er} février 1921, à 14 heures, à l'hôtel de ville, de 8 à 11 h. ; Vendredi, de 14 à 17 h. ; Samedi, de 8 à 11 h. ; Ne se vendent que les vins de la région.

CONSULTATION DES NOURRISSEMENTS

— MM. les percepteurs auront leur perception respective, le jeudi 6 janvier de 9 à 11 h. ; les allocations militaires afférentes à la période du 26 novembre au 25 décembre.

LES ALLOCATIONS MILITAIRES

— MM. les percepteurs auront leur perception respective, le jeudi 6 janvier de 9 à 11 h. ; les allocations militaires afférentes à la période du 26 novembre au 25 décembre.

CEUX QUI SONT MORTS POUR NOUS DÉFENDRE

— Vendredi prochain 7 janvier, à 10 h., en l'église St-Martin, sera célébrée une messe pour le repos des âmes de M. Edouard D'Halluin, capitaine au 300^e R.I., chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre, tué pour la France à Mont-Saint-Eloy, le 23 février 1916, à l'âge de 26 ans ; et de M. Jacques D'Halluin, sous-lieutenant au 1^{er} R.I., chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre, tué pour la France au bois d'Ailly (Meuse), le 5 mai 1915, à l'âge de 24 ans.

LA SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS « L'EMPLOYÉ »

— Le Comité de la société « L'Employé » a tenu sa réunion mensuelle. En ouvrant la séance, le président félicite les membres réélus et se dit fier d'être à la tête d'un Conseil d'administration composé de tels et tels collègues.

Le Tour du Monde à bicyclette

Parti depuis sept ans, Maxime Leuret en est à sa douzième manche. Née, 4 janvier, — Maxime Leuret, sujet suisse, qui accomplit le tour du monde à bicyclette, est arrivé ici.

FEU D'ARTIFICE CÉLESTE

UNE PLUIE D'ÉTOILES FILANTES

On dit que, cette nuit, il a plu des étoiles... Peut-être est-ce en vers qu'il conviendrait de décrire un spectacle qui, de tout temps, enchante les poètes.

Mobiliers confiés en garde, aux Allemands, par des Français

La Chambre de Commerce de Roubaix nous communique qu'elle a été avisée par le commandant de la garnison allemande de Roubaix, que plusieurs objets mobiliers, appartenant à des Français, ont été confiés en garde à des soldats allemands.

Mobiliers confiés en garde, aux Allemands, par des Français

La Chambre de Commerce de Roubaix nous communique qu'elle a été avisée par le commandant de la garnison allemande de Roubaix, que plusieurs objets mobiliers, appartenant à des Français, ont été confiés en garde à des soldats allemands.

MARGARINE ERA 50% d'économie

sur l'emploi de beurre. 60425

TOURCOING

Aujourd'hui, mercredi 5 janvier : Hôtel de Ville ; Bureaux ouverts au public de 10 h à midi et de 14 à 16 h.

La Population tourquennoise au 31 décembre 1920

Tourcoing comptait, au 30 novembre 1920, 80,005 habitants.

Dans le courant du mois de décembre, la mairie a enregistré 131 naissances et 125 décès, l'arrivée de 245 personnes et le départ de 213.

Avec ces gains et ces pertes, le chiffre de la population était, au 31 décembre, de 80,088 habitants.

DISTINCTION HONORIFIQUE ANGLAISE

— Notre jeune concitoyen, M. Pierre Mangant, qui s'est distingué comme sous-officier Interprète dans les dragons de la garde royale d'Irlande, vient de recevoir du gouvernement anglais la médaille militaire.

FEDERATION AMICALE DES COMBATTANTS DE LA GRANDE GUERRE

— Réunion mensuelle du Groupe des Phalémeps. — On nous prie d'insérer :